

Tranquilidad para
sus personas queridas



GPS

Colgante Rastreador SOS



Escanee el código QR para
instalar la Aplicación

Notas importantes, por favor lea con atención:

- La empresa se compromete a tomar las medidas técnicas y de gestión oportunas para garantizar la seguridad de la información de la red y proteger la información personal de acuerdo con la ley, previsiones de ley y normativas de ***Decisión sobre refuerzo de la protección de información de red, la resolución de salvaguarda de Seguridad en Internet de la Junta Permanente NPC y Normativa de la gestión de servicio de boletín electrónico de Internet***. Por favor use este producto legalmente. La empresa no será responsable de cualquier uso ilegal de este producto.
- Para garantizar un uso correcto de este producto, por favor asegúrese de que no está vinculado a ninguna persona no autorizada y modifique la contraseña de acceso de la Aplicación y la plataforma web.
- Debido a factores externos, todos los dispositivos GPS tienen una posición de error, por lo que la información sobre posición provista por este dispositivo sirve solamente como referencia.
- Este aparato funciona en ambas redes 2G y GSM; basado en la red 2G, el dispositivo puede usarse en todo el mundo.
- En determinadas circunstancias, puede haber demora en la información debido a los operadores de telecomunicaciones. Nuestra empresa no asume ninguna pérdida de seguridad personal del usuario y de su propiedad causada por una demora.

Características principales:

- Rastreo en tiempo real
- Reproducción de historial de rutas
- Geo-valla
- Alarma SOS y llamada con botón
- Reloj parlante
- Alarma de caída
- Vibración en anillo para notificar llamada entrante
- Comunicación de audio a dos bandas
- Silenciar respuesta automática de llamadas para monitorear voz
- Batería baja y recordatorios de cambio de tarjeta SIM

Especificaciones de producto:

- 2G GSM: 850/900/1800/1900MHz
- Estándar GPRS: Clase 12, TCP/IP
- Tiempo de localización GPS:
 - 60seg con inicio frío (cielo abierto)
 - 29seg con inicio cálido (cielo abierto)
 - 5seg con inicio caliente (cielo abierto)
- Precisión de posición GPS: 10-15m (cielo abierto)
- Precisión de posición Wi-Fi: 15-1.000m (área Wi-Fi)
- Precisión de posición LBS: 100-1.000m

- Temperatura de funcionamiento: -18°C ~ +45°C
- Humedad de funcionamiento: 5% ~ 95% RH
- Tamaño del receptor del aparato: 40.5*43.3*13.8mm
- Peso neto del receptor del aparato: 25g
- Capacidad de la batería: 400mA

Accesorios:

- Receptor principal * 1
- Manual de usuario * 1
- Cable de carga USB * 1
- Cordón * 1

El producto consiste en un dispositivo y una Aplicación para móvil, solo con ambos el usuario podrá hacer pleno uso de este colgante SOS de rastreo GPS.

Estructura del producto



Funcionamiento del equipo

Paso 1. Preparación antes del uso:

El dispositivo requiere elegir una tarjeta Micro-SIM basada en la red 2G GSM (la misma que para iPhone 4), la banda de frecuencia a la que se refieren las especificaciones de producto de este manual. Además de esto, por favor asegúrese de que un plan de datos GPRS y las funciones de Identificación de Llamada han sido activados y la petición del código PIN ha sido apagada.

Paso 2. On/Off (Encender/Apagar):

Por favor inserte la tarjeta Micro-SIM siguiendo la dirección mostrada en la tapa de goma;

Presione el Botón de Encendido durante 3 segundos, se iniciará cuando las luces indicadores estén encendidas y emitirá un sonido;
En estado de Encendido, presione el Botón de Encendido 3 veces y se apagará cuando las luces indicadores se apaguen y emitirá un sonido.

Instrucciones sobre las luces indicadores:

Detalles del indicador de Red y el indicador de Señal GPS:

Color	Función	Parpadeo lento	Parpadeo rápido	Luces apagadas
Azul	Indicador GPS	Localizando GPS	GPS localizada con éxito	GPS en descanso
Rojo	Indicador de Red	Buscando Red	Red OK	Red en descanso

Paso 3. Configurar el numero maestro y el APN de la operadora:

Por favor confirme que el dispositivo puede enviar SMS y hacer llamadas tras insertar la tarjeta SIM (Nota: la localización puede fallar si la tarjeta SIM no está al día en el pago.) Hasta que no complete estos dos comandos el dispositivo no funcionará.

Vincule el número principal mediante el envío de este SMS al número del dispositivo:
pw,123456,center,NºTELÉFONO#

Por ejemplo: la contraseña por defecto es: 123456, El número de teléfono es 607000000, Entonces el texto del SMS será:
pw,123456,center,607000000#

El comando de APN para configurar SMS es:

apn,DATOS APN,ID USUARIO,CONTRASEÑA USUARIO#

Por ejemplo: Los datos APN de la compañía telefónica Movistar son movistar.es El ID (identificación) del usuario es MOVISTAR, la contraseña del usuario es MOVISTAR, por lo que el texto del SMS para configurar APN sería:
apn,movistar.es, MOVISTAR,MOVISTAR#

Cómo responder llamadas entrantes: Presione cualquier botón de la superficie frontal, excepto el de encendido, para responder una llamada entrante. Presione el botón de encendido para rechazar una llamada entrante cuando el aparato llame y vibre.

Cómo hacer llamadas salientes: Primero usted debería establecer números de emergencia a través de la Aplicación en su móvil.

Presione el botón "S" durante 5 segundos, el aparato enviará tres fotos a la Aplicación del móvil y hará llamadas a todos los números de emergencia uno a uno, hasta que

alguien responda a la llamada. De otra manera, el aparato hará llamadas de forma circular, a todos los números guardados, dos veces.

Presione el botón Llamada "1" para llamar al número de emergencia número 1 directamente;

Reloj parlante: Presione el botón de encendido brevemente, el aparato le dirá la hora actual mediante voz. Por favor ajuste la zona horaria del dispositivo a través de la Aplicación del móvil.

Alarma de caída: Una vez activada en la Aplicación la función de caída, el dispositivo emitirá sonidos de alarma cuando detecte una situación de caída. Si es una falsa alarma, dentro de esos 15 segundos el portador del colgante deberá presionar el botón de encendido para cancelarla; si no se realiza ninguna operación dentro de esos 15 segundos, el aparato emitirá la alarma, de acuerdo a la forma establecida anteriormente en *Alarma de caída*.

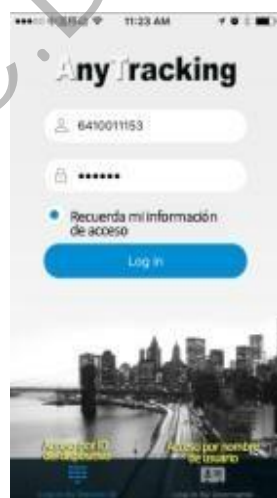
Consejos especiales:

Para mejorar la precisión de alertas de caída, sugerimos que el usuario coloque el dispositivo en un bolsillo para reducir falsas alarmas causadas por el balanceo al colgar del cuello.

Aplicación móvil

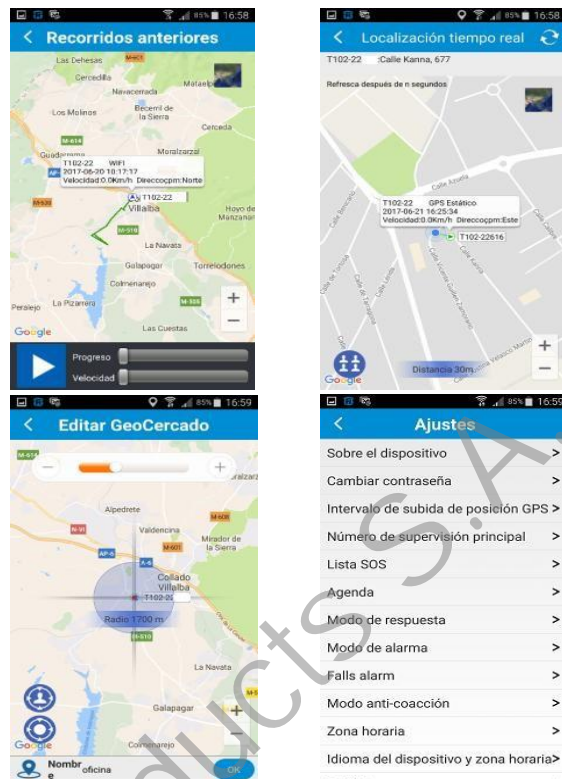
Instalación de la Aplicación y ajuste de funciones:

- Escanee el código QR o busque "**AnyTracking**" en Apple Store o en Google Play, y descargue la aplicación. (Nota: En el proceso de instalación, seleccione "Trust" (*Confiar*) o "Allow" (*Permitir*) cuando se pregunte si confía y permite el programa en cuanto a localización del teléfono; de no ser así, el usuario no obtendría pleno aprovechamiento de la aplicación.)
- Tras la instalación, tal como se muestra en la imagen de abajo, por favor seleccione "Login" (*Acceder*) con el número de identificación ID del dispositivo, junto al icono de persona, y la contraseña por defecto es "123456".



- Asegúrese de que el estado del aparato es **Online**, entonces podrá definir órdenes a través de la Aplicación.

- **Rastreo a tiempo real:** La última posición registrada se muestra en el mapa; para renovar la localización, el usuario puede presionar el botón Actualizar en la esquina superior derecha y en 1 minuto aprox. la posición será actualizada.



- **Ruta histórica:** Hay 3 tipos de periodo de tiempo para comprobar las rutas del historial del dispositivo. Para limitar los datos y la memoria, actualmente la Aplicación solo provee de las rutas de los últimos 90 días.
- **Geo-valla:** Ajuste o cancele el área Geo-valla. Para evitar una falsa alarma, se recomienda ajustar el radio de la valla a más 500m.
- **WiFi-valla:** Ajuste o cancele el área WiFi-valla para cuando el rastreador GPS entre o salga del área Wi-Fi. Le será recordado a través de la Aplicación.
- **Ajuste:** Este módulo principalmente es para ajustes del dispositivo y las operaciones se realizan mediante la Aplicación.

Por favor, confirme que el dispositivo está Online antes de realizar cualquier ajuste detallado.

- **Sobre el dispositivo:** Para mostrar la información actual del dispositivo. El usuario puede editar la información del dispositivo y guardarla pulsando el botón en la esquina superior derecha.
- **Cambiar contraseña:** Para cambiar la contraseña de acceso a la aplicación, a la plataforma web y a la localización Wechat.
- **Intervalo de subida de datos de localización:** El intervalo de tiempo por defecto es cada 10 minutos para subir datos de localización; el custodio puede ajustar este intervalo basándose en la situación real. Por favor tenga en consideración que, cuanto más corto ajuste usted el intervalo de tiempo, más corto será el tiempo en descanso del dispositivo. Normalmente sugerimos al custodio que

ajuste el intervalo de tiempo a 30 segundos para cuando se busque al portador del dispositivo, y que ajuste el intervalo de tiempo a 10 minutos o a 1 hora para asegurarse tiempo suficiente del dispositivo en descanso una vez el portador del dispositivo haya sido encontrado.

- **Número principal de monitorización:** Solo el número principal de monitorización puede recibir cambios de la tarjeta SIM y recordatorios de batería baja y enviar órdenes para manejar el aparato mediante SMS.
- **Números de emergencia SOS:** Botones "1" y "SOS" en el aparato, para llamadas salientes.
- **Agenda telefónica:** Solo los números guardados en la agenda pueden hacer llamadas al dispositivo y monitorear la voz de forma remota; llamadas de otros números serán rechazadas.
- **Modos de respuesta:** Para ajustar los tres modos de respuesta de llamadas:
 - ✚ **Pulse para responder:** Cuando llegue una llamada, el dispositivo sonará y vibrará como un teléfono; el usuario ha de presionar los botones "1", "2" o "S" para responderla, para una comunicación a dos bandas.
 - ✚ **Auto-respuesta:** Cuando una llamada venga de uno de los números en la agenda, el dispositivo sonará y vibrará como un teléfono; tras un timbrado, responderá automáticamente y el usuario podrá hablar a través del dispositivo.
 - ✚ **Modo silencio:** Cuando una llamada venga de uno de los números en la agenda, el dispositivo no sonará ni vibrará, sino que responderá la llamada directamente, en comunicación a una banda para monitorear la voz y sonido alrededor.
- **Alarma de caída:** Para apagar o encender las funciones de alarma de caída: Cuando se encienda, el aparato emitirá sonidos de alarma si detecta un estado de caída. El portador del dispositivo puede cancelar la alarma en 15 segundos pulsando cualquier botón. Si no pulsa nada en 15 segundos, el dispositivo enviará un SMS de alarma a la Aplicación, a la plataforma web y al número principal de monitorización.
- **Modo alarma:** Cuando la alarma de caída se inicia, hay cuatro modos de alarma para elegir:
 - ✚ **Alarma solo a Aplicación;**
 - ✚ **Alarma a Aplicación y llamar a número principal de monitorización;**
 - ✚ **Alarma a Aplicación y enviar SMS a número principal de monitorización;**
 - ✚ **Alarma a Aplicación, llama y envía SMS a número principal de monitorización.**
- **Zona horaria del programa:** Si se usa en China, el dispositivo no necesita ajustar la zona horaria; en cualquier otro lugar, el usuario puede ajustarla en la Aplicación.

- **Idioma del dispositivo y zona horaria:** Los idiomas chino e inglés están disponibles para alarma SMS. Zona horaria: el dispositivo tiene función de reloj parlante; el usuario ha de elegir la zona horaria correcta para su hora local.
- **Reinicio remoto:** Si el dispositivo no funciona de forma normal, el usuario puede reiniciar el dispositivo a través de la Aplicación.
- **Apagado remoto:** A través de la Aplicación puede apagar el dispositivo de forma remota. Tenga cuidado al usar esta función, ya que no puede ser encendido de forma remota una vez apagado con esta función.
- **Lista de alarmas:** Para mostrar una lista del historial con información de las alarmas.
- **Recordatorio:** Cuando se active una alarma, para ajustar el recibir la última información en la Aplicación o no.
- **Salir:** Al salir de la Aplicación, no se recibirán alarmas a través de la Aplicación.

Dispone para PC o MAC de una plataforma web para realizar sus seguimientos www.gps123.org

Preguntas frecuentes

P: Tras insertar la tarjeta SIM, el dispositivo puede realizar llamadas, pero dice "Not enable" (*No permitir*) tanto en la plataforma web como en la Aplicación.

R:

1. Por favor confirme que el dispositivo puede enviar SMS y hacer llamadas tras insertar la tarjeta SIM (Nota: la localización puede fallar si la tarjeta SIM no está al día en el pago.)
2. Los datos APN data pueden ser incorrectos, usted deberá configurar los datos APN tal como se explica en este manual de usuario en el paso 3.

P.D.: Páginas web de referencia sobre APN <http://wiki.apnchanger.org> o pregunte a su operador.

P: Me aparecen posiciones lejos de su ubicación real.

R:

1. Si tiene activadas las posiciones LBS (por antenas de telefonía) y o Wifi, cuando el GPS no tenga cobertura intentará dar una aproximación a la posición por estos métodos.
2. Si quiere que siempre se posicione por GPS y no le de posiciones relativas a redes Wifi o GSM, puede filtrar estas posiciones en Ajuste del dispositivo. ¡Recomendamos filtrar solo Wifi!

P: No me da la hora real.

R: 1. En idioma y zona horaria establezca 1 en invierno 2 en verano para España, en Canarias siempre uno menos.



Atención: Todas las órdenes/comandos sobre estas líneas deben escribirse en minúsculas, con signos de puntuación según idioma inglés y acabar con “#”.

P: Cómo restauro los valores de fábrica

R: 1. Envíe un SMS con el comando: factory#

P: Cómo pido una localización puntual por SMS

R: 1. Envíe un SMS con el comando: url#

P: Para saber el estado general y parámetros en el equipo

R: 1. Envíe un SMS con el comando: ts#

Notas

- Por favor lea este manual antes del uso, para asegurarse un funcionamiento correcto y seguro del dispositivo.
- En estado apagado, ponerlo a cargar causará que se encienda automáticamente. Por favor inserte una tarjeta SIM antes de cargar.
- Por favor use este dispositivo en un lugar con cobertura fuerte.
- Antes del uso, el dispositivo necesita ser cargado con un cargador adecuado durante 2-3 horas. En estado de carga: Se mostrará una luz roja encendida; si la luz permanente es azul, el dispositivo está totalmente cargado.
- La duración del modo en reposo es aprox. 2 días, dentro de una señal fuerte de red.
- Este dispositivo se reiniciará cuando la búsqueda de red falle o si no tiene una tarjeta SIM al iniciarse para cargar.
- Este dispositivo no es resistente al agua.
- Por favor mantenga el dispositivo alejado de fuego, calor extremo, frío helado y cualquier otro entorno extremo.
- Este dispositivo no funcionará normalmente cuando no le quede batería o no esté en un área de servicio de comunicación de redes.
- El cumplimiento de las funciones del dispositivo recae en el sistema de red GPS, el sistema por red GSM, el sistema GIS y el sistema del ordenador, etc. Necesita tener una tarjeta SIM y tener acceso a internet con fuerte señal de red para que

el dispositivo funcione bien. Nuestra empresa no se hace responsable por ninguna pérdida causada por la interrupción de servicio, fallo de red o cualquier otra causa mayor.

- La empresa se reserva el derecho a mejorar cualquiera de las funciones y parámetros descritos en este manual de usuario sin notificación previa.
- La empresa y el agente no se hacen responsables de ningún daño, especial, incidental o indirecto, hasta lo permitido por ley, independientemente de la que sea la causa del daño.

Datos de contacto

COMERCIALIZADO EN EXCLUSIVA POR:

C.D.PRODUCTS S.A.

Polígono P-29 Calle Kanna, 2 – Local 3

28400 Collado Villalba – Madrid

Teléfono de Atención al Cliente: 902 10 40 60

E-mail de contacto: clientes@cdpsa.es

C.D. Products S.A.